

DOCTOR OSWALDO MEJÍA ESPINOSA
NOTARIA CUADRAGÉSIMA CANTÓN QUITO 0000062

Quito, a 22 de Junio de 2005
P.A.
N° 966

PROTOCOLIZACIÓN DE
LA COPIA AUTENTICADA DEL PODER EN INGLÉS CON SU
RESPECTIVA TRADUCCIÓN AL ESPAÑOL Y MÁS DOCUMENTOS

QUE OTORGA
IBM PRODUCTS AP LIMITED

A FAVOR DEL SR.
MAURICIO ROBALINO Y OTROS

CUANTÍA: INDETERMINADA

(DI 3^a

COPIAS)

0000063

NOTARIAL CERTIFICATE

TO ALL to whom these presents shall come : I,

TANG CHI CHUEN

Notary Public
of
the Hong Kong Special Administrative Region ("Hong Kong") of
the People's Republic of China

duly admitted, authorized and sworn and practising at Hong Kong *hereby certify* that the
Power of Attorney of IBM PRODUCTS AP LIMITED hereunto annexed was
executed in my presence this 17th day of March 2005 on its behalf by Tang Nai Hoi, the
director of IBM PRODUCTS AP LIMITED; therein described and satisfactorily proved
to me to be the person therein named.

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country: Hong Kong, China
2. This public document
3. has been signed by Tang Chi Chuen
4. acting in the capacity of Notary Public
5. bears the seal/stamp of Tang Chi Chuen

Certified

6. at High Court
7. by Christopher C. Chan
8. Registrar, High Court
9. the 22 MAR 2005

10. Signature:

In Testimony whereof I have hereunto
subscribed my name and affixed my Seal
of Office.

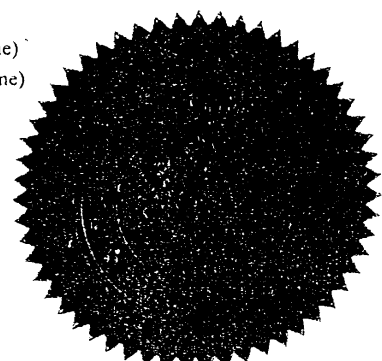
Dated : 17th March 2005

Tang Chi Chuen

TANG CHI CHUEN
Notary Public,
Hong Kong

Address : 6th Floor, Prince's Building
Chater Road,
Hong Kong

Tel : (852) 2905-4699 (Direct line)
(852) 2524-6011 (General line)
Fax : (852) 2520-2090
(852) 2869 4931
email: cctang@wilgrist.com



CONSULADO DEL ECUADOR EN BEIJING	
LEGALIZACION NO.:	550
El presente para legalizar la firma que antecede, el suscrito certifica que es auténtica, siendo la que usa el señor en todas sus actuaciones.	
TASA ARANCELARIA:	12.57
DERECHOS RECAUDADOS:	US\$ 50.-
LUGAR Y FECHA:	Beijing 03 JUN 2005
Firma y Cargo	

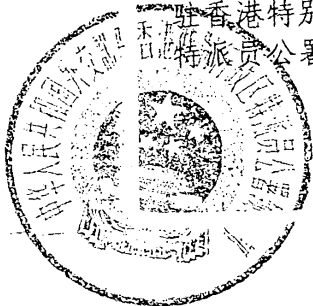


[Signature]
Dr. Marcelo Núñez Sanz
Enc. Funciones Consulares

(2005) 港署领认字第 168 号

兹证明前面文书上 香港高等法院
的印章和司法常务官陈爵的签字属实。

中华人民共和国外交部
驻香港特别行政区 一等秘书
特派员公署领事部



二〇〇五年四月二十六日

1046619

0000064

POWER OF ATTORNEY

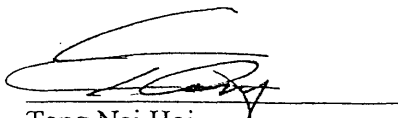
IBM Products AP Limited, (the "Company"), a business corporation duly organized and existing under the laws of Hong Kong, hereby grants the following power of attorney in favor of Mr. Mauricio Robalino, Mr. Andrés Cuví Vignola and Dr. Edgar Terán Terán, all of them being Ecuadorian citizens domiciled in Quito, Ecuador, so that they shall jointly or separately be its true and lawful general attorney in the Republic of Ecuador and so that they may perform all representations and business acts of the branch that the Company will establish in Quito, Republic of Ecuador. Especially, the attorneys will have the following powers:

1. To perform all necessary acts for the establishment a branch of the Company in Quito according to the instructions received from Company.
2. To represent the Company judicially or extrajudicially in all type of acts and contracts.
3. To collect debts, either judicially or extrajudicially, giving the correspondent receipts and releases.
4. To fulfill with all the obligations of the Company. To accept bill of exchanges, or subscribe promissory notes; and in general, to execute any obligation or liberation documents, including mortgages and pledges.
5. To deposit in either banks or financial institutions any amounts received by the attorneys from the Company for the execution or in virtue of this power of attorney.
6. To adjust, liquidate, settle or compromise or abandon any action.

According to what is stated in article six (6) and article four hundred and fifteen (415) of the Ecuadorian Company Law, the Company hereby declares that shall respond with all its property, owned and to be owned in Ecuador or abroad, for all the obligations assumed or to be assumed in the future by his attorneys.

In witness whereof, this instrument is signed before me, Notary Public, in Hong Kong on 17th day of March, 2005.

BY: IBM PRODUCTS AP LIMITED



Tang Nai Hoi
Director



ACTA NOTARIAL

A TODOS aquellos a quienes estos documentos puedan interesar:

Yo, TANG CHI CHUEN

Notario Público

De

La Región Administrativa Especial de Hong Kong ("Hong Kong") de la República

Popular China

Debidamente reconocido, autorizado y juramentado y practicando en Hong Kong, *por medio del presente certifico* que el Poder de IBM PRODUCTS AP LIMITED, adjunto al presente fue ejecutado en mi presencia el 17 de marzo del 2005, a su nombre por Tang Nai Hoy, director de IBM PRODUCTS AP LIMITED, allí descrito y satisfactoriamente probado ante mí como la persona allí nombrada.

APOSTILLA

(Convención de La Haya del 5 de octubre de 1961)

1. País: Hong Kong, China
Este documento público
2. ha sido firmado por: Tang Chi Chuen
3. En su calidad de: Notario Público
4. Lleva el sello / Timbre de: Tang Chi Chuen
Certificado
5. En el Tribunal Superior 6. el 22 de marzo del 2005
7. por Christopher C. Chan
8. Registrador del Tribunal Superior
8. No.2247 / 2005
9. Sello 10. Firma (Ilegible)
- (El Sello del Tribunal Superior de Hong Kong)

En Testimonio de lo cual suscribo en el presente documento y pongo mi Sello Oficial de Notario.

Fechado: 17 de marzo del 2005

0000065

(Firma ilegible)

TANG CHI CHUEN
Notario Público
Hong Kong

Dirección: 6to. Piso, Prince's Building
Chater Road,
Hong Kong

Tel: (852) 2905-4699 (Línea Directa)

(852) 2524-6011 (Línea general)

Fax: (852) 2520-2090

(852) 2869 4931

email: cctang@wilgrist.com

(En el dorso de la presente hoja se encuentra, en castellano, la legalización No. 550, de fecha 6 de junio del 2005, emitida por el Consulado del Ecuador en Beijing, suscrita por una firma ilegible, por Dr. Marcelo Núñez Sanz, Enc. Funciones Consulares)



TRADUCCION AL ESPAÑOL

(2005) Gang Shu Ling Ren Zi No. 168

El Sección Consular del Comisionado de la Republica Popular China en la Región Especial Administrativa de Hong Kong certifica que el sello de la Corte Suprema y la firma del Funcionario Ejecutivo Jurídico que antecede son auténticos.

Con fecha 26 de Abril del 2005
1046619

HSIU - chuan LIU

HSIU CHUAN LIU
Perito Traductor
C.I.171605693-0

RAZÓN: De conformidad con el numeral tres del Artículo dieciocho de la Ley Notarial doy fe que la firma de HSIU CHUAN LIU, portadora de la cédula de identidad número 171605693-0, es auténtica.- Quito, a veintidós de junio de dos mil cinco.-

[Firma]
Dr. OSWALDO MEJÍA ESPINOSA
NOTARIO CUADRAGÉSIMO DEL CANTÓN QUITO-

0000066

1
E3343 Juan 2

TAIWANESA		IND DACT
CASADA CHIN YU LIU HUANG		
SUPERIOR	DEPENDIENTE	PROF. OCUP
TAI LIU TONG		
SU LIU TSAI		
QUITO 22 DE OCT. DE 1997		
22 DE OCT. DE 2009		
C.A.		
FIRMA DE LA AUTORIDAD		E
		
		PULGAR DERECHO

REPUBLICA DEL ECUADOR
DIRECCION GENERAL DE REGISTRO CIVIL IDENTIFICACION Y CEDULACION

IDENTIDAD	No	171605693-0
HSIU CHUAN LIU		
27 DE AGOSTO DE 1956		
TAIPEI		
EXT 27-19252-59188		
QUITO PICHINCHA 1997		
L Hsiu-chuan Li		
FIRMA DE LA AUTORIDAD		



PODER

IBM Products AP Limited, (la "Compañía"), una corporación de negocios debidamente constituida y existente bajo las leyes de Hong Kong, por medio del presente otorga el siguiente poder a favor del Sr. Mauricio Robalino, Sr. Andrés Cuvi Vignola y Dr. Edgar Terán Terán, todos ellos ciudadanos ecuatorianos domiciliados en Quito, Ecuador, para que ellos de manera conjunta o separada sean sus mandatarios reales y verdaderos en la Republica del Ecuador, y para que ellos puedan realizar todos los actos de representaciones y negocios de la sucursal que la Compañía establecerá en Quito, República del Ecuador. En particular, los apoderados tendrán los siguientes poderes:

1. Para realizar todos los actos necesarios para el establecimiento de una sucursal de la Compañía en Quito, de acuerdo a las instrucciones recibidas de la Compañía.
2. Para representar a la Compañía, judicial y extrajudicialmente, en todo tipo de actos y contratos.
3. Para cobrar deudas, ya sea judicial o extrajudicialmente, proporcionando los recibos y descargos correspondientes.
4. Para cumplir con todas las obligaciones de la Compañía. Para aceptar letras de cambio o para suscribir pagarés; y en general, para ejecutar cualesquier documentos de obligación o liberación, incluyendo hipotecas y prendas.
5. Para depositar, ya sea en bancos o instituciones financieras, cualesquier montos recibidos por los apoderados por parte de la Compañía para la ejecución o en virtud de este poder.
6. Para conciliar, liquidar, establecer o comprometer o abandonar cualquier acción.

De conformidad con lo que se encuentra estipulado en el artículo seis (6) y en el artículo cuatrocientos quince (415) de la Ley Ecuatoriana de Compañías, por medio del presente la Compañía declara que responderá con toda su propiedad, que ya es de su propiedad o que lo será en el Ecuador o en el exterior, por todas las obligaciones asumidas o a ser asumidas en el futuro por sus apoderados.

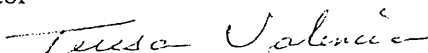
En testimonio de lo cual, se firma este instrumento ante mí, Notario Público, en Hong Kong el 17 de marzo del 2005.

POR: IBM PRODUCTS AP LIMITED

Firma ilegible

Tang Nai Hoy

Director



María Teresa Valencia Madera

Perito Traductora

c.c. 170201801-9

0000067

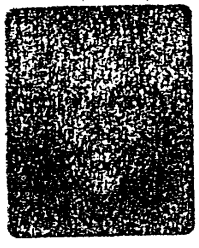
RAZÓN: De conformidad con el numeral tres del Artículo dieciocho de la Ley Notarial doy fe que la firma de MARÍA TERESA VALENCIA MADERA, portadora de la cédula de ciudadanía número 170201801-9, es auténtica.- Quito, a veintidós de junio de dos mil cinco.-

Dr. OSWALDO MEJÍA ESPINOSA
NOTARIO CUADRAGÉSIMO DEL CANTÓN QUITO-



REPUBLICA DEL ECUADOR
CIUDADANIA 170201801-9
VALENCIA MADERA MARIA TERESA
FICHINCHA/QUITO/GONZALEZ SUAREZ
27 ABRIL 1948
002-1 0481 03238 F
FICHINCHA/QUITO
GONZALEZ SUAREZ 1952

Teresa Valencia
Teresa Valencia



CASADO ROLAND PAUL LUCIEN CAMERON M
SECUNDARIA EMPLEADO PRIVADO
ARTURO VALENCIA
AIDA MADERA
QUITO 05/05/2004
05/05/2018
REN 1116291
Pch



POLICIA DE IDENTIFICACION

REPUBLICA DEL ECUADOR
 DIRECCION GENERAL DE REGISTRO CIVIL, IDENTIFICACION Y CREDULACION
 Cedula de CIUDADANIA No. 170490612-0
 ROBALINO VASCOZ COSME MAURICIO
 06 "ABRIL" 1.963
 PERU
 06 145 00070
 PICHINCHA/ QUITO
 CONTRA SEÑAL 63

0000068



ECUATORIANA ***** V1343V2442
 CASADO ANA ISABEL CAROLINA BARREA CR
 SUPERIOR ING. ELECTRONICO
 DR. HELMO ROBALINO
 MAGDALENA VASCOZ
 QUITO 25/06/36
 25/06/2004

389728

Dr. Helmo Robalino



NOTARIA VIGESIMA CUARTA DEL CANTON QUITO.
 De acuerdo con la facultad prevista en el numeral 5 del
 Art. 18 de la Ley Notarial, doy fe que la COPIA que
 antecede es igual al documento presentado ante mí.

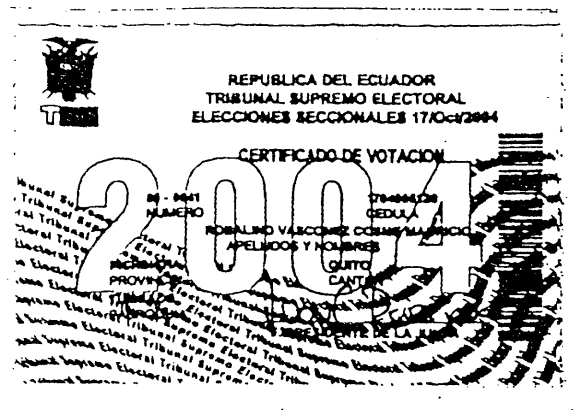
Quito, 19 JUL. 2004

DR. SEBASTIÁN VALDIVIESO CUEVA
 NOTARIO



NOTARIA VIGESIMA CUARTA DEL CANTON QUITO.
 De acuerdo con la facultad prevista en el numeral 5 del
 Art. 18 de la Ley Notarial, doy fe que la COPIA que
 antecede es igual al documento presentado ante mí.

Dr. Sebastián Valdivieso Cueva



NOTARIA VIGESIMA CUARTA DEL CANTON QUITO.
De acuerdo con la facultad prevista en el numeral 5 del
Art. 18 de la Ley Notarial, doy fé que la COPIA que
antecede es igual al documento presentado ante mí.

Quito, 18 NOV. 2004

DR. SEBASTIÁN VALDIVINOSO CUEVA
NOTARIO



0000069

REPÚBLICA DEL ECUADOR
DIRECCIÓN GENERAL DE IDENTIFICACIÓN CIVIL

CEDEULA DE CIUDADANIA No. 091021276-0

CUYI VIGNOLA FERNANDO ANDRES

17 NOVIEMBRE 1970

GUAYAS/GUAYAQUIL/BOLIVAR /SA

19 150 11346

GUAYAS/GUAYAQUIL

CARRO /CONCEPCION/ 70

[Handwritten Signature]



ECUATORIANA***** E333313222

CASADO SANDRA CARRION ARBOLEDA

SECUNDARIA EMPLEADO PRIVADO

FERNANDO PATRICIO CUYI ORTIZ

HEATHER VIGNOLA CAMPBELL

QUITO 21/10/96

21/10/2008

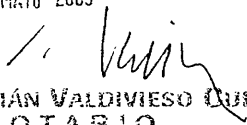
568320



NOTARIA VIGESIMA CUARTA DEL CANTON QUITO

De acuerdo con la facultad prevista en el numeral 5 del Art. 13 de la Ley Notarial, doy fe que la COPIA que antecede es igual al documento presentado ante mí.

Quito, 19 MAYO 2005


DR. SEBASTIÁN VALDIVIESO CUEVA
NOTARIO



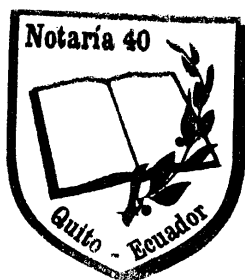
0000070



NOTARIA VIGESIMA CUARTA DEL CANTON QUITO.
De acuerdo con la facultad prevista en el numeral 5 del
Art. 18 de la Ley Notarial, doy fé que la COPIA que
antecede es igual al documento presentado ante mí.

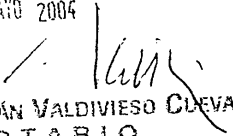
Quito, 18 NOV. 2004

DR. SEBASTIÁN VALDIVIESO CUEVA
NOTARIO



NOTARIA VIGESIMA CUARTA DEL CANTON QUITO.
De acuerdo con la facultad prevista en el numeral 5 del
Art. 18 de la Ley Notarial, doy fé que la COPIA que
antecede es igual al documento presentado ante mí.

Quito, 04 MAYO 2004


DR. SEBASTIÁN VALDIVIESO CUEVA
NOTARIO



REPUBLICA DEL ECUADOR
 MINISTERIO DE JUSTICIA Y LEY
 CITEADANIA 170130515-0
 TEPAN TEPAN EDGAR
 DE JUNIO 1.539
 PECHINCHA QUITO GONZALEZ GUERRA
 01 1 344 0554
 PECHINCHA QUITO
 GONZALEZ GUERRA

Edgar TEPAN



ECUATORIANA***** 00000714
 TEPAN TEPAN
 SUPERIOR ABOGADO
 TEPAN TEPAN
 TEPAN TEPAN
 3-05-91
 TEPAN TEPAN DE LA TITULAR
 178475
 Fingerprint

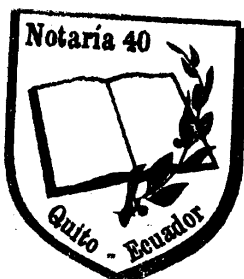


Dr. Oswaldo Mejía Espinosa

RAZON: De conformidad con el numeral cinco del Artículo dieciocho de la Ley Notarial doy fe que las COPIAS FOTOSTATICAS que anteceden, SELLADAS Y FIRMADAS por mí, es reproducción exacta del ORIGINAL que he tenido a la vista.

Quito, 22 JUN 2005 15:13

DR. OSWALDO MEJIA ESPINOSA
 NOTARIO CUADRAGESIMO DEL CANTON QUITO



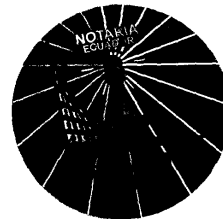
ZÓN DE PROTOCOLIZACIÓN: A petición del Abogado Santiago Donoso, el día de hoy en quince fojas útiles y en los registros de escrituras públicas de la Notaría Cuadragésima del Cantón Quito a mi cargo, protocolizo LA COPIA AUTENTICADA DEL PODER EN INGLÉS CON SU RESPECTIVA TRADUCCIÓN AL ESPAÑOL Y MÁS DOCUMENTOS, que antecede.- Quito, a veintidós de junio de dos mil cinco.-

Dr. Oswaldo Mejía Espinosa.,
NOTARIO CUADRAGÉSIMO DEL CANTÓN QUITO.

Es fiel y TERCERA COPIA CERTIFICADA del documento que antecede, protocolizado ante mí, en fe de ello confiero esta misma debidamente firmada y sellada en Quito, a veintidós de junio de dos mil cinco.-



Dr. Oswaldo Mejía Espinosa.,
NOTARIO CUADRAGÉSIMO DEL CANTÓN QUITO



0000072

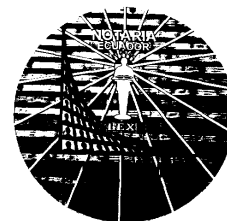
ZÓN: Mediante resolución N° 05.Q.IJ.2487, de fecha veinticuatro de Junio de dos mil cinco, dictada por el doctor Gilberto Novoa Montalvo, Intendente de Compañías de Quito (E), se resuelve calificar de suficientes los documentos otorgados en el exterior; y, autorizar el establecimiento de la sucursal en el Ecuador a la compañía Extranjera LENOVO (ASIA PACIFIC) LIMITED, con arreglo a sus propios estatutos, en cuanto no se opongan a las leyes ecuatorianas; y, calificar de suficiente el Poder otorgado por sus Director a favor de los señores Cosme Mauricio Robalino Vásquez, Fernando Andrés Cuví Vignola y Doctor Edgar Terán Terán, de nacionalidad ecuatoriana. - Tome nota al margen de las protocolizaciones de fecha veintiseis de Junio de dos mil cinco. - Quito, a veintisiete de Junio de



Dr. Oswaldo Mejía Espinosa,

NOTARIO CUADRAGÉSIMO DEL CANTÓN QUITO.

Dr. Oswaldo Mejía Espinosa



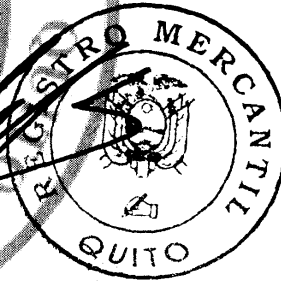


0000073

**REGISTRO MERCANTIL
DEL CANTON QUITO**

ZON: Con esta fecha queda inscrito el presente Documento y la Resolución número **05.Q.IJ. DOS MIL CUATROCIENTOS OCHENTA Y SIETE** del **SR. INTENDENTE DE COMPAÑÍAS DE QUITO (E)** de 24 de junio del 2.005, bajo el número **1594** del Registro Mercantil, Tomo **136**.- Quedan archivadas las **SEGUNDAS COPIAS** Certificadas de la Protocolización que contienen los documentos referentes al **ESTABLECIMIENTO DE LA SUCURSAL EN EL ECUADOR** de la Compañía Extranjera “ **LENOVO (ASIA PACIFIC) LIMITED** ”; y, el **PODER** otorgado por el Director de la Compañía a favor de los Señores: **COSME MAURICIO ROBALINO VASCONEZ; FERNANDO ANDRÉS CUVI VIGNOLA; Y, EDGAR TERAN TERAN**, efectuadas el 22 de junio del 2.005 (2), ante el Notario **CUADRAGÉSIMO** del Distrito Metropolitano de Quito, **DR. OSWALDO MEJÍA ESPINOSA**.- Se da así cumplimiento a lo dispuesto en el **ARTICULO SEGUNDO, literal b)** de la citada **RESOLUCION** de conformidad a lo establecido en el Decreto 733 de 22 de agosto de 1975, publicado en el Registro Oficial 878 de 29 de agosto del mismo año.- Se fijó un extracto para conservarlo por seis meses, según lo ordena la Ley, signado con el número **932**.- Se anotó en el Repertorio bajo el número **23455**.- Quito, a cinco de julio del año dos mil cinco.- **EL REGISTRADOR**.

DR. PAUL GAYBÓR SECAIRA
REGISTRADOR MERCANTIL
DEL CANTÓN QUITO.-



RG/lg.-